

الخطوة  
الثانية

قرر كيف تريد أن ترد القبول والدفع، المعالجة أو التسوية، أو الدفاع بخصوص الاستدعاء في جلسة الاستماع

ادفع هنا

إذا كنت تريد الاعتراف بالمخالفة ودفع الغرامة، فتوجه إلى قسم المدفوعات / الغرامات في الموقع الإلكتروني.

بالنسبة لبعض المخالفات، قد تتمكن من معالجة المخالفة قبل جلسة الاستماع أو الاتفاق على تسوية مع الوكالة المصدرة للمخالفة. إذا لم يكن هناك من يملكك، فتواصل على البريد الإلكتروني [Manhelpcenter@oath.nyc.gov](mailto:Manhelpcenter@oath.nyc.gov) أو اتصل على الرقم (212) 436-0845.

الاشتراك لاستقبال تذكيرات عبر الرسائل النصية عن تاريخ جلسة الاستماع الخاصة بك



لا تفوت  
جلسة استماع مطلقاً!

الاشتراك في التذكيرات عبر الرسائل النصية عن طريق إرسال رسالة نصية بكلمة "OATHReminder" إلى (917) 451-8829

ثم سيطلب منك إدخال رقم الاستدعاء الذي تريد إرسال تذكيرات لك بشأنه.

قد يتم تطبيق أسعار إرسال الرسائل والبيانات.



تحقق من تاريخ جلسة الاستماع الخاصة بك

الخطوة  
الأولى

تحقق من استدعاءك لموعد جلسة الاستماع. إذا لم يكن لديك نسخة من استدعاءك، فابحث عنه على أداة العثور على الاستدعاءات أو اتصل بشعبة جلسات الاستماع على الرقم (844) 628-4692.



SUMMONS TO APPEAR  
FOR CIVIL PENALTIES ONLY

SUMMONS NUMBER: 0000 000 000  
ENFORCEMENT AGENCY: Police Department

Respondent Last Name	First	M.I.
Phone No	<input type="checkbox"/> Cell <input type="checkbox"/> Home	D.O.B. MM/DD/YY Sex <input type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Female
Mailing Address		
ID Number	ID Type	
Race <input type="checkbox"/> White <input type="checkbox"/> Black <input type="checkbox"/> Hisp. White <input type="checkbox"/> Hisp. Black <input type="checkbox"/> Am. Ind./Alaskan Native <input type="checkbox"/> Asian/Pacific. Is.		
Date of Occurrence MM/DD/YY	Time of Occurrence HH:MM	<input type="checkbox"/> AM <input type="checkbox"/> PM
Place of Occurrence ( <input type="checkbox"/> At <input type="checkbox"/> In Front Of <input type="checkbox"/> Opposite)		Precinct

Include the summons number above on all communications

HEARING DATE: MM / DD / YY AT: HH : MM  AM  PM

You must respond by the above date.  
See the BACK OF THIS SUMMONS to learn about your options.

**WARNING:** If you do not respond, you may be found automatically responsible and you may owe larger penalties. If you do not pay any imposed penalties, you may lose your ability to keep or get a City license, permit or registration. The City might also take further legal action against you. See the back for more information.

**Hearing Location:** Office of Administrative Trials and Hearings (OATH)

Borough: \_\_\_\_\_ (See back for address) (844) 628-4692  
[www.nyc.gov/oath](http://www.nyc.gov/oath)

لإعادة تحديد موعد جلسة الاستماع الخاصة بك، تفضل بزيارة  
[nyc.gov/oath/reschedule](http://nyc.gov/oath/reschedule)

الخطوة  
الثالثة

الاستعداد لجلسة  
الاستماع الخاصة بك

راجع استدعاءك، بما فيها التهم والملاحظات التي حررها الموظف الذي أصدر الاستدعاء. قم بإعداد نسخ من أدلتك وحولها إلى صيغة رقمية (ممسوحة ضوئياً أو صورة لمستند) حتى تتمكن من إرسالها بالبريد الإلكتروني إلى موظف جلسة الاستماع في أثناء جلسة الاستماع عبر الهاتف.

إذا كنت غير ممثل، يمكنك التواصل مع مركز مساعدة OATH للحصول على استشارة مجانية لمرة واحدة قبل جلسة الاستماع، عبر البريد الإلكتروني

أو [Manhelpcenter@oath.nyc.gov](mailto:Manhelpcenter@oath.nyc.gov) الاتصال على الرقم: (212) 436-0845.

• لمساعدة الشركات الصغيرة:

[Smallbizhelp@oath.nyc.gov](mailto:Smallbizhelp@oath.nyc.gov)

• لمساعدة المحاربين القدامى:

[veteranshelp@oath.nyc.gov](mailto:veteranshelp@oath.nyc.gov)

• لمساعدة المواطنين كبار السن:

[seniorshelp@oath.nyc.gov](mailto:seniorshelp@oath.nyc.gov)



الخطوة  
الرابعة

الحضور في تاريخ جلسة الاستماع أو قبله

يعقد مكتب OATH جلسات الاستماع بشكل عام عن طريق الهاتف أو عن طريق تقديم دفاع مكتوب على الإنترنت.

لتحديد جلسة استماع عبر الهاتف، اتصل برقم الهاتف الموجود في الرسالة الإلكترونية التي تلقيتها من مكتب OATH في تاريخ جلسة الاستماع، بدءاً من وقت الجلسة الموضح في الاستدعاء حتى الساعة 2:00 مساءً.

لعدة جلسات الاستماع عبر الهاتف، يجب عليك طلب جلسة الاستماع الهاتفية قبل موعدها بثلاثة (3) أيام عمل على الأقل، وبحد أقصى شهر واحد (1). ويمكنك إرسال طلبك عبر الإنترنت من خلال [www.nyc.gov/oathphone](http://www.nyc.gov/oathphone).



ستتلقى رسالة إلكترونية قبل جلسة الاستماع تتضمن رقم الهاتف ورقم التعريف الشخصي الذي ستستخدمه للاتصال في تاريخ جلسة الاستماع.

إذا لم تكن قد تلقيت رقم التعريف الشخصي الخاص بك في اليوم السابق لجلسة الاستماع، فيرجى البحث عنها في مجلد الرسائل الإلكترونية غير المرغوب فيها/غير المهمة. إذا لم تتمكن من العثور على رقم التعريف الشخصي الخاص بك، فاتصل بمركز المساعدة على الرقم (212) 436-0845 أو أرسل رسالة إلكترونية إلى [Manhelpcenter@oath.nyc.gov](mailto:Manhelpcenter@oath.nyc.gov).

لتحديد جلسة استماع وجهًا لوجه، يمكنك طلب عقد جلسة استماع تمثل فيها شخصياً في مكتب OATH قبل موعد جلسة الاستماع عن طريق إرسال رسالة إلكترونية إلى: [LiveHearings@oath.nyc.gov](mailto:LiveHearings@oath.nyc.gov) يجب إرسال طلب جلسة الاستماع التي تمثل فيها شخصياً عبر البريد الإلكتروني إلى OATH قبل 5 أيام على الأقل من التاريخ المقرر لجلسة الاستماع. يمكن الاطلاع على عناوين المكاتب وساعات العمل بها من [هنا](#).

بالنسبة لتقديم الردود المكتوبة عبر الإنترنت أو عن طريق البريد: حسب المخالفات المذكورة في استدعاءك، قد تكون مؤهلاً لتقديم ردك كتابياً عبر الإنترنت أو عن طريق البريد. يحتوي موقع ويب OATH على معلومات حول [التقديم عبر الإنترنت والتقديم عبر البريد](#).

**تحذير:** إذا لم ترد في موعد جلسة الاستماع أو قبله، فستجد أنك انتهكت مخالفة وقد تُفرض عليك غرامات بقيمة أعلى. إذا حدث ذلك، فقد تكون مؤهلاً لطلب جلسة استماع جديدة. يحتوي قسم جلسات الاستماع الفانته في الموقع الإلكتروني على النماذج اللازمة والمزيد من المعلومات حول كيفية طلب جلسة استماع جديدة.

إن عدم الدفع بموجب قرار صدر في جلسة استماع أثبت فيه أنك مخالف بارتكاب تهمة أو عدم دفع غرامة انتهاك يمكن أن يؤدي إلى اتخاذ إجراءات قانونية من قبل المدينة، وصدور حكم ضدك في المحكمة، و/أو رفض طلبات الترخيص المقدمة للمدينة.